Zeitschrift: HTR Hotel-Revue

-(2009)

**Herausgeber:** hotelleriesuisse

Heft: 31

Band:

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Stellenge by the company of the comp

htr hotel revue Nr. 31 / 30. Juli 2009

## New Challenge Personalberatung & Vermittlung

Für Kader- und Fachstellen in bestausgewiesene Hotel- und

Gastronomie-Betriebe. Gabriela Weber

Telefon 044/201 24 66 Seestrasse 160, 8002 Zürich gabriela.weber@newchallenge.ch www.newchallenge.ch

## reception@hotelleriesuisse

Schlüsselkompetenzen für den Hotelempfang erwerben

Telefon 031 370 43 01



Wir suchen für unsere Division «comme il faut» eine verantwortungsvolle Persönlichkeit, möglicherweise auch ein junges Talent. Für eine nicht alltägliche Aufgabe. Mehr Informationen über uns unter www.comme-il-faut.biz.

Leiterin oder Leiter Projekte und Events

Bitte senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Post. Zuhanden von

Hubert Erni

www.3-2-1.ch

# WALDHOTEL NATIONAL

#### DIREKTIONSASSISTENTEN

gibt es viele!

#### WIR SUCHEN ABER EINE/N GANZ BESTIMMTE/N!

Der jetzige Stelleninhaber verlässt uns per 30. September 2009, um sich beruflich einer neuen Herausforderung zu stellen. Für diese verantwortungsvolle Aufgabe mit viel Kompetenz - in einem der führenden Häuser der Schweiz n wir per Oktober/November 2009 ein neues Kadermitglied.

Anforderungsprofil:

- Abschluss einer anerkannten Hotelfachschule
- Frahrung in der 4\* und/oder 5\* Hotellerie Führungseigenschaften und Durchsetzungsvermögen Grosse Einsatzbereitschaft

- Loyal und innovativ, offen für Neues
  Kostenbewusstes und teamorientiertes Denken und Handeln
  Kongress-, Seminar- und Saleserfahrung

- Rongress, Seminal and Sacktraining
  F&B-Kenntnisse im Kontrollwesen
  Gute Kenntnisse in Englisch (Französisch von Vorteil)
  EDV-Erfahrung mit Fidelio und Microsoft Office
- (Kassensystem HOST von Vorteil) Bereitschaft für längeres Engagement Idealalter ab 25 Jahren

Angebot des Hauses:

- Jahresstelle mit entsprechendem Salär und Erfolgsbeteiligung Dynamisches und junges Führungsteam Stellvertretung der Direktion

- Weiterbildungskurse vom Haus offeriert

Alles Weitere erfahren Sie bei einem persönlichen Vorstellungsgespräch im Waldhotel National. Wir freuen uns, Sie schon bald kennen zu lernen!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:



#### WALDHOTEL NATIONAL

Steffen Volk, Direktor 7050 Arosa www.waldhotel.ch



#### **JAPIGO**

## Geschäftsführer/-in

Die Bewerbungsunterlagen können Sie an folgende Adresse zustellen:

René Huber, Huber & Ploerer Verwaltungen AG Breitenrainstrasse 22, 3000 Bern 25 Tel. 031 332 88 55 www.japigo.ch

Zur Unterstützung in der Wintersaison

1. 12. 2009 - 31. 3. 2010

suchen wir zusätzlich eine freundliche, deutschsprachige

## Mitarbeiterin

für unseren Haushalt am Oberbort

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Tel. 033 748 71 70



#### Gasthof STERNEN Wangs

#### **Gesucht Servicefachangestellte**

Auf Antang September 2009, 100%
Wir bieten Ihnen:
Zettgemässe Entlöhnung / Jeden 2. Sonntag,
Montag und Dienstag frei / Familiäres Arbeitsklima / Jahresstelle / Schichtbetrieb
Wir erwarten:
Selbstständiges Arbeiten / Ehrlichkeit

Freundlichen Umgang mit unseren Gästen Deutsch in Wort und Schrift Melden Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei Kalberer Eugen, Gasthof Sternen Dorfstrasse 12, 7323 W A N G S Tel. 081 723 11 81 E-Mail: info@sternen-wangs.ch www.sternen-wangs.ch

## www.gastrojob.ch Topjobs und Gastroprofis - ganze Sch

Telefon 041 418 23 33 info

## **Inhalt/Sommaire** Kaderstellen . Deutsche Schweiz Svizzera italiana Stellengesuche...

Suisse romande

Marché international

Demandes d'emploi

Der Schweizer Cafetier Verband ist ein moderner, zukunftsorientierter Arbeitgeberverband für individuelle Gastronomen. Im Zuge der Nachfolgeregelung der bisherigen Geschäftsführerin suchen wir per 1. Oktober 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

CafetierSuisse®

1-3

#### Stv. Geschäftsführer/in resp. zukünftige/r Geschäftsführer/in (50-100%)

In dieser spannenden Funktion vertreten Sie die Berufsinteressen unserer Mitglieder nach aussen, sie unterstützen diese zuverlässig und lösungsorien-tiert mit Fachwissen und Branchenkenntnis.

Sie haben eine Schweizer Hotelfachschule erfolgreich abgeschlossen und Führungserfahrung in einem Gastronomiebetrieb. Sie sind zwischen 30 und 45 Jahren, stark im schriftlichen Ausdruck und besitzen sehr gute PC-Kenntnisse. Sie verfügen über ein sicheres Auftreten und es macht Ihnen Freude, sich mit dem Thema Kaffee zu beschäftigen. Sie denken und handeln unterpoppreizieht.

Möchten Sie diese Herausforderung nach einer Übergangsphase annehmen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Es wartet eine interessante Tätigkeit auf Sie; erfahren Sie mehr unter www.cafetier.ch/dokumente/GF-Profil.pdf

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte bis 8. August 2009 an Schweizer Cafetier Verband, Bleicherweg 54, 8002 Zürich oder per E-Mail in einer Datei an info@cafetier.ch.

Im November öffnet das «ice – buffet bar pizzeria» (ehemaliges Restaurant Trockener Steg), nach Komplettumbau, seine Türen erneut. Das Restaurant besteht aus einem Selbstbedienungsrestaurant (950 Sitzplätze), einer Pizzeria (202 Sitzplätze) und einer im Winter an der Piste gelegenen ice bar (200 Plätze).

Für die kommende Wintersaison 2009/2010 suchen wir verschiedene ice-breaker/ innen, welche die Chance nutzen möchten, bei dieser Wiedereröffnung ein wichtiger Teil eines jungen, starken, motivierten und aufgestellten Teams zu sein.

#### Leitung buffet (w/m)

Du arbeitst aktiv an der Front. Zusätzlich unterstützt Du den Geschäftsführer auch bei administrativen Arbeiten und bei dessen Abwesenheit gewährleistest Du die Stellvertretung. Du arbeitest speditiv, professionell und stets mit einem Lächeln auf den Lippen. Gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Englisch und eventuell Italienisch helfen Dir beim täglichen arbeiten.

#### Küchenchef (w/m)

Du hast dein Fach-Know-how in unter-schiedlichen Küchen, gesammelt und bringst Erfahrung in der Teamleitung mit. Die Abläufe an der Front und im Back Office sind Dir vertraut. Mit Kreativität zusammen mit einer Brigade von ca. 11 gerne in freier Natur arbeiten.

#### Köche (w/m)

Bist Du an eine saubere und speditive Arbeitsweise gewöhnt und behältst auch unter Druck den Ueberblick?

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung und Teamfähigkeit. Deine Tätigkeit übst Du in allen Bereichen der warmen und kalten Küche aus und kochst vor den Augen der Gäste. Wünschenswert; Erfahrung in der Asiatischen Küche, ist aber keine Bedingung.

#### Barmaids ice bar 60% und 100%

Bei Dir muss immer was los sein? Du bist eine selbstbewusste, kommunikative, junge Frau, die es versteht, die Gäste in ihren Bann zu ziehen. Für die ice bar solltest Du

.. wie weiter? Wir freuen uns auf Deine vollständige Bewerbung mit Foto an: Matterhorn Group, Michael Peterhans, Geschäftsführer, Postfach, 3920 Zermatt T: (+41/0)27 967 18 12 / michael.peterhans@zermatt.net / MyMatterhorn.com

#### Pächter/Nachmieter

Aus gesundheitlichen Gründen suchen wir für unseren schönen \*\*\*Hotelbetrieb in Giswil einen Nachfolger.

Die Übernahme wäre bereits auf den Herbst 2009/Frühjahr 2010 möglich. Guter Mietvertrag ist garantiert und Inventarankauf kann erleichtert werden.

Gerne stellen wir ernsthaften Interessenten den Betrieb persönlich vor.

Hotel Landhaus
Brünigstrasse 202, 6074 Giswil, Telefon 041 676 66 77
www.landhaus-giswil.ch hotel@landhaus-giswil.ch



Die Molino Restaurants bieten unseren anspruchsvollen Gästen in einer gepflegten Umgebung mit typisch südländischem Ambiente ein kulinarisch hoch stehendes Angebot mit besten Produkten aus Italien.

Wir suchen für weitere Expansionsobjekte an ausgezeichneten Frequenzlagen in Zürich und Basel nach Vereinbarung eine/n

## Geschäftsführer/in

italienischer Herkunft und Sprache

Sie haben Erfahrung in der italienischen Gastronomie als Kadermitarbeiter/in und auch ein ausgewiesenes Fachwissen in Service, Küche und Wein. Sie sind ein/e passionierte/r Gastgeber/in mit besten Umgangsfor-men, der/die unsere Gäste verwöhnen möchte!

Sie möchten Ihre fundierte Berufserfahrung erweitern und sich für unsere Gäste und Mitarbeitenden einsetzen? Sie sind örtlich ungebunden, sind offen für Neues und besitzen einen kant. Fähigkeitsausweis.

Bis zur Übernahme eines Restaurants werden Sie als Geschäftsführer/ in in stv. Funktion in das Konzept und in die Aufgaben der Molino's sorgfältig eingeführt.

Wir bieten einen sicheren, modernen Arbeitsplatz mit allen Vorteilen einer grossen Unternehmung. Attraktive Arbeitsbedingungen und hervorragende Sozialleistungen sind bei uns selbstverständlich.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Bitte senden Sie diese per Post an: MOLINO AG, Nansenstrasse 5, CH-8050 Zürich oder per E-Mail: personal@molino.ch.

MOLINO-Gastronomie erfolgreich bereits in: Bern, Dietikon, Fribourg, Genève (Place du Molard), Genève (Quai Général-Guisan – Le Lacustre), Carouge (La Praille), Montreux, St. Gallen, Thônex, Uster, Wallisellen (Glatzentrum), Winterthur, Zürich (Limmatquai-Select), Zürich (Seequai-Frascati), Zürich (Stauffacher), Zermatt

> www.molino.ch EIN UNTERNEHMEN DER ATHRIS HOLDING AG

Das Hotel National ist ein klassischer 4\*-Betrieb mit 65 Zimmern im Herzen von Davos. Für unser schönes Erstklasshotel mit Stil und Charme suchen wir per Mitte November 2009 oder nach Vereinbarung

GESUCHT INNOVATIVER PÄCHTER/GASTGERER Mitten im Seeland an zentraler, stark frequentierter Lage nach Vereinbarung zu übergeben: trendige, neuzeitlich eingerichtete Café und Wein-Bar/Restaurant (55 Plätze)

mit idyllischem Garten (40 Plätze) und genügend eigenen Park-plätzen.

Schöne grosse Duplex-Wohnung im selben Haus kann dazu-

Weitere Auskünfte 079 684 10 80, täglich ab 15.00 Uhr.

## Küchenchef (m/w)

Zu ihren Aufgaben gehört die Angebotsgestaltung für unsere Halbpensionsgäste sowie für das A-la-carte-Restaurant Mignon, die Mitarbeiterführung, Einkauf und Lagerbewirtschaftung sowie das Erreichen der gesetzten Ziele gemäss Budget.
Zusammen mit einem Team von ca.7 Mitarbeitern bereiten Sie frische und kreative Gerichte zu. Sie denken und handeln unternehmerisch, sind qualitätsbewusst und haben eine hohe Sozialkompetenz. Die Ausbildung von Lehrlingen bereitet Ihnen Freude.

Sie besitzen langjährige Erfahrung in der gepflegten A-la-carte-Küche und kennen sich im Bankettbereich aus. Auch in hektischen Zeiten behalten Sie die Ruhe und den Überblick. Sie haben schon als Küchenchef gearbeitet oder sind schon länger als Sous-Chef tätig und möchten den nächsten Schritt wagen.

Nun liegt es an Ihnen - gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Corinne & Martin Koepfli
Obere Strasse 31, 7270 Davos Platz
www.national-davos.ch



Wir suchen per Oktober 2009

#### KÜCHENCHEF w/m

Ihr und unser Ziel:

Gemeinsam ein kleines, saisongerechtes und spannendes Angebot erarbeiten, das Ihrer Kreativität möglichst viel Freiraum lässt.

asst.

• Eine Nische im Angebot formen, die der traditionellen Schweizer Küche ihren Platz garantiert (Typically Swiss Hotels).

• Eine mehrjährige Zusammenarbeit anstreben.

Ihr Profil:

• Sie sind eine erfolgshungrige, teamfähige, junge und kommunikative Persönlichkeit, die die gesteckten Ziele konsequent
verfolgt.

• Sie sind neuglerig und bringen die Fähigkeit mit, stets auf
neue kulinarische Tendenzen zu reagieren.

- Unser Angebot:

   Eine im letzten Jahr neu renovierte Küche im \*\*\*\*Sterne-Stadt-hotel.

   Familiäres Ambiente in einer 4-5-Mann/Frau-Brigade.

   Ein typisches Berner Attstadtrestaurant mit einem kosmopolitischen Publikum (Nichtraucher, 80 Plätze).

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an folgende Adresse:

Hotel-Restaurant Goldener Schlüssel Hr. Jost Troxler Rathausgasse 72, 3011 Bern Tel. 031 311 02 16

Mehr über uns erfahren Sie unter: www.goldener-schluessel.ch

Hast du genug vom Alten? Lust auf Veränderung und auf der Suche nach Neuem? Jetzt einen Neustart wagen und die eigenen Träume verwirklichen!

Ausbaufähiges Restaurant/Pub in der Schaffhauser Land-Region mit 50 Sitzplätzen und 20 Gartensitzplätzen wartet auf neues

#### innovatives Wirtepaar

Zu vermieten (od. verkaufen), Miete Lokal Fr. 1800.– exkl. NK, auf Wunsch grosszügige 4½-Zimmer-Wohnung, Miete Fr. 1400.–exkl. NK.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Telefon 079 678 67 18

# BÜRGENSTOCK HOTELS & RESORT

An einmaliger, zentraler Lage, 450 Meter über dem Vierwaldstättersee, entsteht das neue Bürgenstock-Resort als Tourismus-Aushängeschild der Zentralschwei

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung

#### Technischer Leiter Hotel Honegg/Stellvertreter Leiter Technik Bürgenstock Hotels

2010 wird auf dem Bürgenstock das renovierte Hotel Honegg eröffnet. Die neue «Honegg» ist Teil des Bürgenstock-Resorts und dient in erster Linie als Austragungsort exklusiver Events für gehobene Ansprüche. Entsprechend ausgerichtet ist die Infrastruktur, welche sich durch ein ausgeklügeltes Techniksystem auszeichnet.

Voraussetzung für diese interessante Jahresstelle sind eine abgeschlossene Lehre als Elektromonteur, mehrere Jahre Berufserfahrung sowie Telematik- und EDV-Kenntnisse. Eine Bewilligung als Betriebselektriker ist von Vorteil. Belastbarkeit, Flexibilität, Dienstleistungsdenken und die Bereitschaft, Pikettdienst zu leisten, runden das Bild ab.

Sie bestätigen Ihre fachliche und soziale Kompetenz durch Ihre Leistungen und Ihren Einsatz. Sie sind konzeptionell in die Entwicklung des anspruchsvollen Techniksystems eingebunden. Sie sind aber auch für die Umsetzung verantwortlich. Dazu gehört die Betreuung der Anlagen ebenso wie die Unterstützung bei der Installation von Kongresseinrichtungen sowie die Mit-arbeit bei allgemeinen Reparaturen und Umbauten. Als Allrounder helfen Sie auch mit, allgemeine Revisionen und Unterhaltsarbeiten zu organisieren.

#### Projektleiter

Voraussetzung für diese anspruchsvolle Position sind ein Abschluss als dipl. Bauleiter, Hochbautechniker TS, eine baufachliche Grundausbildung oder eine traditionelle Ausbildung im Baumanagement. Als ausgebildeter Bau-führer mit mehrjähriger Berufserfahrung, wenn möglich bei der Realisation von Hotel- und Gastronomiepro jekten, erfüllen Sie das Profil im Kern. Wir verlangen eine hohe Sozialkompetenz und Verhandlungsgeschick im Umgang mit Auftraggebern und Unternehmern, Führungsqualitäten, Belastbarkeit und Flexibilität, gute EDV-Kenntnisse (ArchiCAD/Excel/Word) sowie Organisations- und Koordinationstalent. Analytische und kommunikative Fähigkeiten setzen wir ebenfalls voraus.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. die Koordination und Kontrolle der Vergabeverhandlungen, die Realisation hochqualitativer Umbauten und Renovationen von Hotelanlagen sowie die Ausführungsplanung in Zusammenarbeit mit Architekten (Projekt, Kosten, Termine). In Ihren Verantwortungsbereich fallen auch das Kosten-management und die Qualitätskontrolle. Zudem sind Sie der zentrale Ansprechpartner für die Bauherrschaft, Architekten und Planer sowie für die Behörden und

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem dynamischen Team. Sie arbeiten selbständig und tragen eine entsprechende Verantwortung. Kommt hinzu, dass die Zukunftsplanung auf dem Bürgenstock für alle Mitarbeitenden Perspektiven schafft!

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Arbeitszeugnissen und Foto.



Swiss Deluxe Hotels



Wir sind das unverwechselbare und unkomplizierte 4\* Ferien-Erlebnis-Hotel in Arosa und suchen für die kommende Wintersaison 2009/2010 (Anfang Dezember - Mitte April) folgende aufstrebende und motivierte Teamees:

#### Hotelbar 2. Chef de Bar Barmitarbeiter/in

Etage

Portier & Zimmerfrau (D) Lingeriemitarbeiter/in (D)

Wäscher/in (Nachtarbeit)

#### Service Chef de Service Commis/Chef de Rang Frühstücksmitarbeiter/in

Praktikant/in ... und für unser à la carte (16 GM) Chef de Service (D, E, F, mit Erfahrung in gehobener Gastronomie)

#### Küche Sous-Chef Chef Entremetier Chef Gardemanger Chef Pâtissier

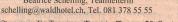
0

Demi-Chef de Partie Commis de Cuisine Commis Pâtissier

Auf Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder Post freuen wir uns!



Waldhotel National, CH-7050 Arosa Beatrice Schelling, Teamleiterin



Wichtiger Termin für unsere Ex-Teamees: Teamtreffen am 20. September 2009! Weitere Infos unter www.team-waldhotel.ch



Für unser Ristorante Soave10 im Herzen von Lugano suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/r

#### Geschäftsführer/in

Ihre Aufgabe: Ihnen obliegt die Führung eines Restaurants an bester Lage. Mit Ihrem Team gewährleisten Sie reibungslose Abläufe und einen grösstmöglichen Kundennutzen. Gästezufriedenheit ist unser oberstes Gebot.

Was Sie mitbringen: Sie sind eine dynamische Persönlichkeit mit Organisationstalent und Flair für die italienische Küche.

Dank Ihrer sympathischen und vertrauensvollen Art ist es leicht für Sie, auf allen Ebenen zu kommunizieren. Sie haben eine Hotelfachschule abgeschlossen und/oder verfügen über Erfahrung in der Führung eines Restaurants. Italienisch ist keine Fremdsprache für Sie.

Wir bieten: Eine sehr herausfordernde Kaderstelle, wo Sie Ihre Ideen direkt einbringen und umsetzen können. Viel Führungs- und Fachverantwortung sowie eine selbständige Tätigkeit innerhalb von gegebenen Rahmenbedingungen, eine motivierte Crew und gute Entwicklungsmöglichkeiten. Alles in allem die Chance, Ihr Können unter Beweis zu stellen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen. Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Biondi Gastronomie, Petra Schürmann, Riedstrasse 3, 6330 Cham Telefon 041 725 32 50, E-Mail: p.schuermann@vgag.ch





Eine vielseitige Herausforderung! Wir suchen für der Betrieb Forum im Ried, Landquart, den wir ar

1. Oktober 2009 übernehmen werden, eine Persönlichkeit die mit Freude und Leidenschaft die Gastgeberrolle als

#### Geschäftsführer/in

übernehmen möchte. Sie freuen sich auf die Organisation von Banketten, Konzerten und Anlässen verschiedenster Art mit bis zu 1'000 Personen. Sind Sie interessiert ein neues Konzept im Restaurant kennen zu lernen und mit innovativen und kreativen Ideen weiter zu entwickeln? Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung mit mehrjähriger praktischer Erfahrung im Gastronomiebereich und Mitarbeiterführung. Ebenfalls erwarten wir betriebswirtschaftliche Kenntnisse und Verhandlungsgeschick.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Säntis Gastronomie AG, Niklaus Zindel, St.-Jakob-Strasse 87, Postfach 162, 9008 St.Gallen Tel. 071 246 56 11, niklaus.zindel@saentisgastro.ch

Informationen zum Forum im Ried finden Sie unter: www forumried chioder www saentisgastro.ch



und persönliche Betreuung.

Das Hotel National ist ein klassischer 4\*-Betrieb mit 65 Zimmern im Herzen von Davos. Für unser schönes Erstklasshotel mit Stil und Charme suchen wir per Mitte November 2009 oder nach Vereinbarung

#### Chef de Service (m/w)

Als engagierte Gastgeberpersönlichkeit sind Sie für den reibungsjosen Ablauf des gesamten Restaurationsbereichs verantwortlich. Dies be-inhaltet den Speisesal mit Frühstück und Halbpension für die Hotel-gäste, die Bar/Hotelhalle und das Al-a-carte-Restaurant Mignon. Sie führen ein Team von ca. 8 Mitarbeitern und bilden Lehrlinge aus. Unsere langjährige Stammkundschaft legt hohen Wert auf Qualität

und personliche Betreuung.
Sie haben erfolgreich eine Restaurationslehre abgeschlossen, besitzen Erfahrung im gepflegten Al-a-carte-Service und haben bereits als Chef de Service oder als Stellvertreter gearbeitet. Als Vorbild arbeiten Sie aktiv an der Front mit, sprechen neben Deutsch und Englisch auch Französisch oder Italienisch, sind ambitioniert, durchsetzungsfähig

Nun liegt es an Ihnen – gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Hotel National
Corinne & Martin Koepfli
Obere Strasse 31, 7270 Davos Platz
www.national-davos.ch



#### Feriensiedlung in Davos

Unsere innovative Ferienanlage umfasst mit 220 Betten ein vielfältiges Wohnangebot – vom Studio über die Malsonette-Wohnung bis zur Panprama-Attikäwohnung. Mit ausgeprägtem Gästeservice betreuen wir unsere internationalen Gäste; 7 Tage Rezeption, tageweise Buchbarkeit, Frühstückslieferung, Internet-Corner und Gästebus sind eine Auswahl der vielen Dienstnetnet-Corner leistungen.

Nach vierjähriger wertvoller Tätigkeit möchte unsere Leiterin Housekeeping sich einer neuen Herausforderung stellen.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine motivierte Führungspersönlichkeit als

#### Leiterin Housekeeping in Jahresstelle, 100%

Wir erwarten:

Abgeschlossene Berufsausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung
Erfährung in der Führung von MitarbeiterInnen(ca. 20 MitarbeiterInnen)
Erfährung in seibständigen Arbeiten und Organisieren
Erfährung in Werhandeln, Einkauf bei Lieferanten
Sprachkenntnisse (D/E)
EDV-Kenntnisse (Word, Excel, Protel von Vorteil)
EIN hohes Mass an Qualitätsbewusstsein und Dienstleistungsorientierung

- Wir bieten:

   Abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit
   Verantwortung und Mitgestalten in einem kollegialen Team
   Zeitgemässe Entlöhnung

Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto freut sich Herr Stephan Huber, Direktor Feriensiedlung Solaria, 7260 Davos Dorf. Telefon 081 4163535, www.solaria.ch



Wir suchen ab Wintersaison 2009/2010 oder nach Vereinbarung eine

#### **Küchenchef**

für ein Viersternhotel in einem bekannten Ferienort in Graubünden.

Der 2-Saison-Betrieb umfasst ca. 100 Betten und ein À-la-carte-Restaurant mit gutbürgerlicher Küche gehobenen Standards.

Für die Leitung unserer Küchencrew suchen wir einen Küchenchef, der die Abteilung selbständig leitet.

Sie sind für das Wohl der Gäste zuständig. Die aktive Mitarbeit in der Küche ist für Sie ein Grundstein zum Erfolg. Auch in hektischen Situationen behalten Sie den Überblick.

Sie verfügen über Erfahrung in der Leitung und Motivation einer Brigade von 5 Mitarbeitern. Sicherheit im Kostenmanagement ist für Sie eine Selbstverständlichkeit. Daneben planen Sie die Einsätze der Ihnen direkt unterstellten Mitarbeiter, organisieren und überwachen Arbeitsabläufe, Hyglienekonzepte und deren Umsetzung sowie das Bestell- und Inventarwesen.

Als Kadermitarbeiter sind Sie direkt der Hoteldirektion

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an Chiffre 3285-1726 an htr hotel revue, Monbijoustr. 130, Postfach, 3001 Bern.

Ihre Bewerbung wird absolut vertraulich behandelt



olding 0 Unser neu umgebautes Restaurant ist eingebettet in das Flieger-Flab-Museum in Dübendorf. Wir suchen noch per 1. September eine

#### Serviceangestellte (w)

Sind Sie eine freundliche, aufgestellte Gastgeberin, erfahren, zwischen 30–40 Jahre jung, flexibel, zeigen Eigeninitiative und behalten auch in hektischen Situatio-nen einen kühlen Kopf? Dann senden Sie uns noch heute Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Air Force Center Restaurant Holding
z.Hd. Nicole Matthey-Doret
Überlandstrasse 255
8600 Dübendorf
holding@airforcecenter.ch Öffnungszeiten: Mo. geschlossen Di.+Mi. 9–18 Uhr Do.–Sa. 8.30–23 Uhr So. 13–17 Uhr



( Biondi Gastronomie

Wir, die Biondi Gastronomie, sind ein wachsendes Gastro-Unternehmen. Wir führen die Verwaltung unserer italienischen Restaurationsbetriebe, welche sich in der ganzen Schweiz befinden.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1.Oktober 2009 oder nach Übereinkunft eine/n

## **Bereichsleiter/in**

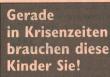
Ihr Aufgabengebiet: Nach einer fundierten Einführung übernehmen Sie sehr selbständig die Betreuung diverser Ristoranti in der ganzen Schweiz. Dies beinhaltet sämtliche Aspekte der operativen Betreuung, Organisation, Controlling, Prozesse und Kommunikation.

Ihr Profil: Sie haben eine Hotelfachschule abgeschlossen, bringen breite Effahrung in der italienischen Gastronomie mit und sprechen perfekt Deutsch und Italienisch, von Vorteil auch Französisch. Sie sind eine starke, dynamische Persönlichkeit, eine/ Macher/in mit Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen. Für Sie ist Flexibilität eine Selbstverständlichkeit und Sie sind gewohnt, wirtschaftlich zu denken und zu handeln. Dank Ihrer sympatisischen und vertrauensvollen Art ist es leicht für Sie auf allen Ebenen zu kommunizieren.

Wir bieten eine herausfordernde Kaderstelle, wo Sie Ihre Ideen direkt ein-bringen und umsetzen können. Viel Führungs- und Fachverantwortung sowie eine selbständige Tätigkeit innerhalb von gegebenen Rahmenbedingungen mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. Alles in allem die Chance, Ihr Können unter Beweis zu stellen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto.

Biondi Gastronomie, Margherita Bonaventura Riedstrasse 3, 6330 Cham Telefon 041 725 32 50, E-Mail: m.bonaventura@vgag.ch





Terre des hommes

058 / 611 06 11 Terre des hommes,

Patenschaften En Budron C8 1052 Le Mont-sur-Lausanne info@tdh.ch

Kinderhilfe - www.tdh.ch

(V.)



#### Eine einzigartige Herausforderung im führenden Kultur- und Seminarzentrum

Im April wurde die Kartause Ittingen nach sechsmonatiger Umbauzeit wiedereröffnet. Ein topaktuelles und äusserst attraktives Raum- und Dienstleistungsangebot steht unseren Besuchern zur Verfügung. Dazu zählen Ausflugs-, Kultur- und Restaurationsgäste und insbesondere Firmenkunden bis hin zu den Spitzen aus Wirtschaft und Politik

In dieses höchst interessante Umfeld suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

#### eine/n LeiterIn Reservation und Verkauf

Weitere Informationen zu diesen spannenden Herausforderungen erhalten Sie auf www.kartause.ch – Über uns – Offene Stellen.

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an Thomas Jann, Hoteldirektor oder Peter Mötteli, Personalchef

Stiftung Kartause Ittingen CH 8532 Warth peter.moetteli@kartause.ch Telefon 052 748 44 11



#### Hotel Burgener \*\*\* Restaurant-Bar «Skihütte» 3906 Saas Fee

In unser Hotel mit trendiger Bar und gutbürgerlichem Restaurant mit grosser, überdachter Terrasse suchen wir auf die Wintersaison 2009/2010

### 1 Restaurant-Leiter/in

Es erwarten Sie ein lebhafter Betrieb und eine interes-sante, abwechslungsreiche Tätigkeit. Sie organisieren gern, leiten Mitarbeiter, lieben den Um-gang mit Gästen und bringen Erfahrung mit.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Myrta & Gianni Graziu-Burgener Nyta & Glaim Grazur-Burgerier Hotel Burgener 3906 Saas Fee E-Mail: hotel.burgener@saas-fee.ch Telefon 027 9589280 Fax 027 9589281

Für das neu eröffnete 4\*-Boutique-Hotel GuardaVal mit 35 individuell gestalteten Zimmern, einem Engadiner Gourmet-Restaurant, einer gemütlichen Cheminée-Bar und Wellnessbereich suchen wir ab sofort

#### Chef de réception (m/w)

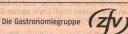
- Berufserfahrung in der Hotellerie
   aufgeschlossen und kommunikativ
   Fremdsprachenkenntnisse D/E (I oder F von Vorteil)
- einsatzbereit und teamfähig
- einsatzbereit und teamrang
  Im Boutique-Hotel GuardaVal bieten wir:

   einen Charme, in dem Engadiner Architektur
  mit modernem Design verschmilzt
   interessante und vielseitige Tätigkeit
   Selbständigkeit, Verantwortung und klare
  Kompetenzen
   regelmässige Schulung und Weiterbildung im Betrieb
   sehr gute Entlöhnung
   zeitgemässe Anstellungsbedingungen
   Jahresstelle

Erste Eindrücke vom Boutique-Hotel GuardaVal erhalten Sie auf unserer Website: www.guardaval-scuol.ch oder www.belvedere-hotels.ch SCHOL SCHOL

ewerbungen mit Foto an: Sandy Lindemann HR-Managerin, Hotel Belvédère CH-7550 Scuol

Tel. +41 81 861 06 06 E-Mail: s.lindemann@belvedere-scuol.ch\_belvedere-hotels.ch



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftgerichtetes Gastronomie-unternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für das von uns im Auftrag geführte

#### **Restaurant The Traders**

im World Trade Center Zürich, Leutschenbachstr. 95, 8050 Zürich suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### Betriebsassistent/in

Ihre Aufgabe: Sie übernehmen die Chef de Service-Funktion während den Servicezeiten, unterstützen und vertreten die Betriebsleiterin in sämtlichen Belangen und helfen aktiv bei der Angebots- und Aktionenplanung sowie dem Offertenwesen mit. Sie sind mitverantwortlich für das Bestellwesen, die Inventuren und die Monatsabschlüsse. Zudem übernehmen Sie diverse Projektaufgaben und helfen bei der Schulung und Führung der ca. 15 bis 20 Mitarbeitenden mit. In der Regel arbeiten Sie von Montag bis Freitag von 7.00 bis 16,30 Uhr, bei Banketten und Caterings sind Sie jedoch auch von 10.00 bis 19,30 oder 15.00 bis 00,30 Uhr sowie bei Einsätzen am Wochenende einsatzbereit.

Ihr Profil: Sie verfügen über eine Grundausbildung im Gastgewerbe sowie von Vorteil über den Abschluss einer Hotelfachschule und bringen gute PC-Kenntnisse mit. Zudem konnten Sie bereits erste Führungserfahrungen sammeln und besitzen gute Englischkenntnisse, Sie sind teamfähig, flexibel, haben Freude an

Ihrem Beruf und arbeiten gerne selbständig. Zudem sind Sie eine gepflegte und frontorientierte Persönlichkeit, welche über ein hohes Qualitätsbewusstsein sowie unternehmerisches Denken

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wi freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

eitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

**ZFV-Unternehmungen** Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36 info@zfv.ch. www.zfv.ch

#### Seminarhotel GERZENSEE

Das Seminarhotel Gerzensee ist ein Haus der Stiftung der Schweizerischen Nationalbank, ausgezeichnet mit dem QIII und liegt inmitten einer einmaligen Land-schaft. Wir verfügen über 54 moderne Hotelzimmer, Seminarräumlichkeiten, Restaurants und eine Vielzahl von Freizeitmöglichkeiten in und um das Hotel

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir per 1. Oktober 2009 eine/n

## Leiter/in Hauswirtschaft 100%

In Ihrer Funktion sind Sie für die Leitung und Organisation In Ihrer Funktion sind sie für die Leitung und Organisation der Hauswirtschaft verantwortlich. Zudem sind Sie für die Führung, Schulung und Betreuung von Mitarbeitenden sowie für die Ausbildung der Lernenden zuständig. Allgemeine Aufräum- und Reinigungsarbeiten runden Ihr Aufgabengebiet ab.

- Abgeschlossene Ausbildung als HOFA oder GAFA
   Ausgewiesene Führungserfahrung
   Flexible und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit

#### Gepflegte Erscheinung und selbstständige Arbeitsweise

#### Wir bieten

- Permanente Aus- und Weiterbildung
  Spannendes Umfeld
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Seminarhotel Gerzensee Clemens Stampfli Hotel Direktor Dorfstrasse 2 3115 Gerzensee www.seminarhotelgerzensee.ch

managed by SV



Sie haben Freude, in einem Top-Team mitzuhelfen, die Gäste der bekannten Feriendestination Films-Laax zu verwöhnen, dann suchen wir Sie:

Per sofort oder ab anfangs August

#### Jungkoch/-köchin

zum Mitwirken in unserer kreativen Brigade

#### Réceptionistin oder Anfangs-Réceptionistin

ab ca. Mitte September oder Anfang Oktober für Aufgaben am Empfang und übrigen administrativen Bereichen des Betriebes. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren unverbindlichen Anruf.

HOTEL RESTAURANT BELLEVUE CH-7017 Films Marianne Tobler und Rolf Joos Tel. 081 911 31 31 E-Mall: info@bellevuefilms.ch http./bellevuefilms.ch



Wir suchen per 1. August 2009 oder nach Vereinbarung

#### Chef de Partie (m) 100%

Sie haben eine fundierte Ausbildung und lieben Ihren Beruf.
Belastbarkeit und Flexibilität gehören zu Ihren Stärken und Sie
fühlen sich in der gehobenen Gastronomie wohl.
Sind Sie auch noch bereit, Neues hinzuzulemen und
beteiligen Sie sich gerne an der Lehrlingsausbildung?
Sie sind 25 – 35 Jahre alt und sprechen sehr gut Deutsch.
Ebenso sind Sie auf der Suche nach einer
längerfristigen Zusammenarbeit.

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz in einem jungen motivierten Team, ein persönliches Arbeitsumfeld, sowie geregelte Freitage (SO/MO)

Sie fühlen sich angesprochen?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!
Hertenstein-Panorama-Restaurant, Reto Ettisberger
Hertensteinstrasse 80, 5408 Ennetbaden
056 / 221 10 20, info@hertenstein.ch



Das Stadtspital Waid im Norden Zürichs gewährleistet mit über 1'000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in seinem Einzugsgebiet rund 150'000 Menschen eine umfassende medizinische und pflegerische Versorgung.

Wir suchen per 1. September 2009 oder nach Vereinbarung eine/einen initiative(n), flexible(n)

#### Stv. Leiterin/Leiter Diätküche

#### Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Stellvertretung der Leiterin Diätküche und des Küchenchefs
- Betreuung der Lernenden in der Diätküche
- Enge Zusammenarbeit mit Ernährungsberatung und Stationsleitungen
- Verantwortung für die Umsetzung des Hygienekonzepts
- Zubereitung der kalten und warmen Speisen in Diät- und Hauptküche inkl. Bandendkontrolle
- Durchführen von Bankett- und Grossanlässen

- Abgeschlossene Berufslehre als Köchin/Koch plus Zusatzlehre als Diätköchin/Diätkoch
- Sehr gute PC-Kenntnisse sind Bedingung (OrgaCard oder ähnliches
  - Programm, Word, Excel)
  - Mindestens 5 Jahre Berufserfahrung in ähnlicher Position
- Führungserfahrung

#### Wir bieten:

- Sorgfältige Einführung in Ihr Aufgabengebiet
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Fortschrittliche und attraktive Anstellungsbedingungen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Küchenchef, Thomas Schuster Telefon 044 366 27 33, oder die Leiterin Diätküche, Theres Alig, Telefon 044 366 27 64, gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an: Stadtspital Waid, Personalabteilung, Tièchestrasse 99, 8037 Zürich www.waidspital.ch

Gesundheits- und Umweltdepartement



Haben Sie Lust auf eine attraktive und vielseitige Aufgabe als Team-leiter(in) in einem besonderen Unternehmen?

Unisere wohnliche und gepflegte Seniorenresiellenz liegt im Herzen von Köniz und besteht aus 28 Wohnungen, einem betreuten Wöhnbereich für ca. 20 Bewohner(innen), 2 Ferienzimmern sowie einem öffentlichen Café. Ab Winter 2010 erbringen wir zudem verschiedene Dienstleistungen für IVIVO (48 Wohnungen für anspruchsvolle Menschen 50+, ein neues Restaurant sowie Seminar- und Bankeiträume).

Zur Unterstützung für unseren neu strukturierten und erweiterten Fachbereich Hotellerie suchen wir ab **Anfang Januar 2010** oder nach Vereinbarung engagierte, verantwortungsbewusste und flexible Teamleiter(innen) für nachfolgende Funktionen:

#### Teamleitung Küche (100%)

Sie verfügen über ausgewiesene Berufs- und Führungserfahrung als Küchencheflin) vorzugsweise mit breiter Erfahrung im A-la-carte- und Bankettbereich. Organisationstalent, Durchserungsvermö-gen 'und Qualitätsbewusstein sind Fähigkeiten, die Sie auszeichnen. Sie begeistern sich für Aufgaben rund um den Aufbau und die Weiterentwicklung von Gastronomiekonzepten.

#### Teamleitung Restauration (100%)

Sie sind eine qualifizierte, herzliche Gastgeberpersönlichkeit mit mehrjähriger Berufserfahrung im vorzugsweise gehobenen Al-acarte und Bankettservice und verfügen über eine Ausbildung alls Restaurationsieiterin oder Servicefachangestellte mit Weiterbildung. Sie haben Erfahrung in der Führung von Mitarbeitenden. Zu Ihren Stärken gehören Kommunikations- und Organisationstalent sowie Durchsetzungsvermögen und ein hohes Bewusstsein für Dienstleistungsqualität.

#### **Teamleitung Administration (80%)**

Sie haben ein Falar üre einen werschätzenden Umgang mit anspruchsvollen Kunden. Sie verfügen über eine fundlerte kaufmännische Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung in 
den Bereichen Empfang, Sekretariat, vorzugsweise auch im 
Personalbereich und in der Buchhaltung, Gute mündli-che und 
schriffliche Französischkentnisses sind Voraussetzung, Sie sind 
versiert im Umgang mit MS-Office. Sie sind dienstleistungsorientiert, haben Örganisationstalent. Sie bewahren den Überblick 
auch in hektischen Situationen. Vernetztes Denken zählt zu ihren Stärken. Ein Eintritt auf 1. Dezember 2009 wäre wünschenswert.

Unsere Teamleiter(inner) schätzen den täglichen Kontakt mit anspruchsvollen Kunden, pflegen ganz generell einen herzichen Ungang mit Menschen und haben den für unser Haus unabdingbaren Blich für Details. Sie arbeiten sowohl selbständig als auch teamorierhitert und sind bereit, sich persönlich als

Für weitere Auskunft steht Ihnen Frau Rahel Kunz, Geschäftsleitung (Tel. 031 978 46 46) sehr gerne zur Verfügung.

Ihre vollständige schriftliche Bewerbung mit Foto richten Sie bitte an:

Residenz Schloss Strasse, Frau Rahel Kunz, Geschäftsleitung, Schlossstr. 33, 3098 Köniz www.schloss-strasse.ch - www.vivo-lebensraum.ch



Das Seminarhotel Kreuz ist mit seinen 80 Zimmern, den 20 Tagungs- und Seminarräumlichkeiten bis 300 Personen, den verschiedenen Restaurants und Gesellschaftsräumen mit 500 Sitzplätzen eines der grössten Seminar-Hotels im Kanton Solothurn.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft in Jahresstelle, eine qualifizierte

## Réceptionistin

Wir stellen uns eine qualitäts- und kundenorientierte Person mit Erfahrung vor, die neben der deutschen Muttersprache auch in Englisch und Französisch kommunizieren und Micros-Fidelio Front Office anwenden kann. Sie haben auch Freude, sporadisch im Restaurant tätig zu sein.

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Unterlagen:

Kreuz-Rössli-Kornhaus AG Roland und Denise Lappert Falkensteinerstr. 1 4710 Balsthal Telefon 062 386 88 86 E-Mail laro@seminarhotelkreuz.ch

Die Gastronomiegruppe (ZV)



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für die von uns im Auftrag geführte

#### Cafeteria «Bar-A-Graph» im Bezirksgebäude

Badenerstrasse 90, 8004 Zürich

suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

#### Betriebsleitung (w/m)

Ihre Aufgabe: In Ihrer Funktion leiten Sie den Betrieb front- und dienstleistungsorientiert sowie mit dem nötigen Qualitätsbewusstsein. Zusammen mit einem Team von drei Teilzeit-Mitarbeiterinnen bieten Sie Zusammen mit einem Team von drei Teilzeit-Mitarbeiterinnen bieten Sie hren Gästen ein abwechslungsreiches und ansprechendes Angebot. Zudem gehören die Aktionen- und Menüplanung, das Kochen der täg-lichen Menüs (ca. 80), das Regenerieren der angelieferten Komponen-ten, das Bestellwesen, die Mitarbeitereinsatzplanung sowie allgemeine administrative Arbeiten zu Ihren Aufgaben. Sie arbeiten in der Regel von Montag bis Freitag von 7 bis 16 Uhr, verwöhnen unsere Gäste aber auch bei Apéros jederzeit mit dem entsprechenden Engagement. Es ist weiter zu berücksichtigen, dass während den Gerichtsferien im Sommer die Öffnungszeiten reduziert sind.

Ihr Profil: Wir wünschen uns eine charmante, dynamische und front-orientierte Gastgeberpersönlichkeit mit Erfahrung in der Gemeinschafts-gastronomie und von Vortell mit Kochausbildung oder -kenntnissen. Zudem bringen Sie gästebrientiertes Denken und Freude an Ihrem Beruf

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit — wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

#### ZFV-Unternehmungen

Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36 info@zfv.ch, www.zfv.ch

## SPARIA

Die Solaria ist die ideale Kombination zwischen individuellem Wohnen wie in den "eigenen 4 Wänden» und dem Dienstleistungskomfort eines Hotels. Unsere innovative Ferienanlage\*\*\*
umfasst mit 220 Betten ein vielfältiges Wohnangebot – vom Studio über die Maisonette-Wohnung bis zur luxunös eingerichteten Panorama-Attikawohnung. Mit ausgeprägter Bedürnisorientierung betreuen wir unsere internationalen Gäste.

Für unsere lebhafte, lebendige Unternehmung suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n dynamische/n, stets «kühlen Kopf» bewahrende/n

#### **Assistant Front Office Manager/in**

in Jahresstelle 100%

- Diese Aufgabe umfasst im Wesentlichen:

  Gästeorientierte, innovative und auch unternehmerische Führung des Front-Bereichs

  Aktiver Verkauf unserer Appartements inkl. Zusatzdienstelleistungen

  Teamorientierte Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen

  Gestaltung und Umsetzung von Promotionen

  Administrative Arbeiten im Bereich Empfang

- Wir erwarten:

  Abgeschlossene Berufsausbildung im kaufmännischen Bereich und/oder Abschluss einer Hotelfachschule/
  Tourismusfachschule
  Berufserfahrung mit selbstständigem Arbeiten und Organisieren
  Fliessend in Deutsch und Englisch (mündlich, schriftlich)
  EDV-Kenntnisse (MS-Office, Protel von Vorteil)

- Wir bieten:

   Abwechslungsreiche, selbstständige Tätigkeit

   Verantwortung und Mitgestalten in einem kollegialen Team

   Zeitgemässe Entlöhnung

Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto freut sich Herr Stephan Huber, Feriensiedlung Solaria, 7260 Davos Dorf. Telefon 081 4163535 stephan.huber@solaria.ch www.solaria.ch





## BELVOIRPARK

Das öffentliche Restaurant der Belvoirpark-Hotelfachschule ist ein Gastronomiebetrieb mit vielen Besonderheiten an ein-maliger Lage. Für unseren lebhaften Betrieb suchen wir eine

#### Hotelfachassistentin

Sie haben Ihre Lehre erfolgreich abgeschlossen und sind stolz darauf. Als kompetente Fachperson kennen Sie sich in allen Bereichen der Hauswirtschaft aus. Sie packen gerne zu und bringen einen gesunden Perfektionismus mit.

Sie verstehen es, in einer nicht alltäglichen Kaderposition den Charme unseres Hauses mitzuprägen und in hektischen Situationen einen kühlen Kopf zu wahren.

- Sie arbeiten teamorientiert und überzeugen durch Begeisterung und Qualitätsbewusstsein
- Als pflichtbewusste Persönlichkeit sind gepflegte Umgangsformen und Flexibilität für Sie eine Selbstverständlichkeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Belvoirpark-Hotelfachschule Zürich HF Herr Marius Casanova Seestrasse 141 8002 Zürich

044 286 88 69 Wir freuen uns auf Sie!

# CRYSTAL

Das Crystal Hotel \*\*\*\*-Superior, mitten im Herzen von St. Moritz, gehört zu den Small-Luxury-Hotels of the World. Es verfügt über 71 Zimmer mit 136 Betten, das Ristorante Grissini, die Crystal Plano Bar und das Wellfit sowie Konferenz- und Bankettmöglichkeiten.

HOTEL

Für die Ergänzung unseres Teams suchen wir für die kommende Wintersaison ab Mitte Dezember 2009 folgende Mitarbeitende:

Réceptionist/in (D, E, I, F) Nachtportier (D, E, I) Chef de partie (D, I) Commis de cuisine (D, I) Praktikant Küche (D, I)
Chef de rang Restaurant (D, E, I)

Commis de rang (D, E, I)
Bar-Mitarbeiter/in (D, E, I)
Praktikant Service/Bar (D, E, I)
Office-/Buffet-Mitarbeiter/in

**Zimmermädchen** (auch Teilzeit) **Portier** (E, mit Führerausweis) Masseur/in (D. E. I Kosmetiker/in (D, E, I)

Bitte senden Sie die kompletten Bewerbungsunterlagen an:

Crystal Hotel Crystal Hotel
Personalbüro
Via Traunter Plazzas 1
7700 St. Moritz
Tel., 081 836 26 11, Fax 081 836 27 21
administration@crystalhotel.ch





hotelleriesuisse, der Unternehmerverband der Schweizer Hoteliers, steht zusammen mit seinen 3'200 Mitgliedem für eine qualitätsbewusste und zukunftsorientierte Schweizer Hotel- und Beherbergungswirtschaft.

#### Verlagsassistent/-in (60 - 80%)

Ihre Aufgaben
In dieser vielseitigen Funktion unterstützen Sie die Verlagsleitung in sämtlichen Markeitingaufgaben, Selbstständig erstbeiten Sie Projekte und stellen die Zahlen für Budget-, Kontolilisten und Statistiken bereit. Die Koordination und Produktion
der Werbemittel gehört ebenso in Ihren Aufgabenbereich wie
die Auftragsbearbeitung und Führung, der Reservationslisten
aller kommerziellen Anzeigen. Als Drehscheibenfunktion stellen
Sie den reibungslosen Ablauf zwischen Layout, Druck und
Vertrieb sicher.

Ihr Profil
Sie verfügen über eine kaufmannische Grundbildung mit Erfahrung im Bereich Marketing und evit. sogar Verlag. Als organisierte Persönlichkeit sind Sie belastbar und stellen Ihre Flexbilität unter Beweis. Sie arbeiten zielorientiert und behalten auch in erklischen Situationen den Überblick. Zu Ihren Stärken zählen Teamfähigkeit, Selbstständigkeit und Zuverlässigkeit. Stillsicher korrespondieren Sie in der deutschen Sprache, verhandeln sicher in Französisch. Englischkenntnisse von Vorteil.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Delia Piscopo telefonisch unter 031 370 42 37 gerne zur Verfügung.

Spricht Sie diese verantwortungsvolle Position an? Dann freut sich Ursula Imhasly Bevc, Leiterin Human Resources, über die Zusendung Ihrer vollständigen Bewerbungsunterlagen.

htr hotel revue



## swisscard



Swisscard, ein Joint Venture von American Express und Credit Suisse, bietet als einziges Unternehmen alle drei weltweit führenden Kreditkartenmarken mit höchster Beratungs- und Servicequalität.

Für unseren Kundendienst im top Segment suchen wir Sie – eine teamfähige Persönlichkeit als

## MitarbeiterIn Kundendienst

(24h Schichtbetrieb – Arbeitspensen ab 40% möglich; 1. Monat immer 100%)



#### Ihre Aufgaben

- Entgegennehmen und Bearbeiten aller eingehenden Kundenanfragen Bearbeiten und Entscheiden von/über
- Transaktionsgenehmigungsanfragen

   Überprüfen und Bearbeiten von Anfragen bezüglich Notfall-Kreditkarten, resp. Notfall-
- Bargeld Vornehmen von Kartensperrunger
- Bearbeiten des Fraud-Systems (Betrug)
- · Erledigen diverser administrativer Aufgaben

## Ihr Profil

- · Abgeschl. Ausbildung als Hotel-/Gastrofachfrau/ -mann oder Abschluss der Handels- und Touristik-
- Praxis im Bereich Reception, Gästebetreuung oder Administration
  Erfahrung in einem Schichtbetrieb ist von Vorteil
- Service- und zielorientierte Persönlichkeit Effiziente wie lösungsorientierte Gesprächsführung
- fundierte Kenntnisse der deutschen, französischen
- und englischen Sprache, Italienisch v.V.

Unser schön gelegener, moderner Standort in Horgen mit guter Anbindung an den öffentlichen Verkehr rundet die attraktiven Anstellungsbedingungen ab. Möchten Sie mehr erfahren? Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage. Wir freuen uns über Ihre vollständige, schriftliche Bewerbung an:
Swisscard AECS AG, Herr Clemens Güdel, Human Resources Recruiting, Postfach 227, 8810 Horgen

Mehr Details und weitere Stellenangebote finden Sie auf unserer Homepage: www.swisscard.ch



Das TERTIANUM Zollikerberg ist eine gepflegte Seniorenresidenz mit 70 Mitarbeitenden In den 76 Appartements und in der Pflegeabteilung mit 24 Einzelzimmern leben und wohnen 115 Gäste.

TERTIANUM AG, Frau Barbara Dudli, Personaldienst, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich.

Für die Führung des Hauswirtschaftsbereiches suchen wir per 1. November 2009 oder nach Vereinbarung eine organisationsstarke, engagierte

#### Leiter/in Hauswirtschaft (100%)

In dieser Position sind Sie auch für die Führung des Hausdienstteams in unserer Partnerresidenz TERTIANUM Restelberg (am Zürichberg) zuständig.

Verfügen Sie über eine abgeschlossene Berufsprüfung als Hauswirtschaftsleiterin (Hofa mit entsprechender Weiterbildung und Berufserfahrung)? Arbeiten Sie dienstleistungsbewusst und sind Sie belastbar und flexibel? Haben Sie gute Umgangsformen und Freude an der Arbeit mit älteren Menschen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie bitte Ihre schriftlichen Unterlagen mit Foto an:



EINE RESIDENZ DER TERTIANUM-GRUPPE



#### Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-C ode eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen

Viel Erfolg bei der Suche!

# Die Stellenplattiorm für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

Rubrik		
Position, Arbeitgeber (elaweusaudia fim , E	Ort	Job-Code
Titel	Regon	/ chapmaliat Code
(fi yet (let)) The Shoot	Manager SUV-18	ter <u>cije</u> Austriklah
Direktion/ Geschäftsleitung	Pine scrider	programme the
Position, Arbeitgeber	Ort Personal 110	Job-Code
Direktor (m/w)	Region Graubünden	J3290
Geschäftsleitung mit Kochfunktion	Region Zürich/ Schaff Region Oberwallis	hausen J3313
Betriebsleiter/in do Jeronleisevicon	Region Basel	J3330
Restaurantleiter Zentralschweiz	Region Zentralschwei	
Restaurantleiter Neueröffnung	Region Zürich/ Schaff	hausen J3125
Vizedirektor (m/w)	Region Graubünden	J3289
Betriebsassistent/in Leitung (Einzelperson m/w oder Gastgeberpaar)	Region Graubünden Region Graubünden	J3327 J3329
Stellvetretung der Betriebsleitung (m/w) 100%	Region Graubünden	J3328
BereichsleiterIn Bereic	Region Waadt/ Unterv	
Franchisenehmer/in	Region Zürich/ Schaff	hausen J3307
		Transigen Facility
Verkauf/ Marketing		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Sales Representative/Sales ManagerIn	Region Bern	J3317
THE PARTY OF THE P		7/1
Kaufmännisch/ Finanzen/ HR/ IT		
Position, Arbeitgeber	Ort	-nie na nah-Code
Leiter Salärwesen (M/W)	Region Zürich/ Schaff	700 0040
Here Aufgahen Le dieser weiseltigen Funktion unterstitisen Sie die Verlags	n to the last	tin
Food & Beverage		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Restaurant- & Bar-Manager ( male)	International	13279
RestaurantassistentIn	Region Zürich/ Schaff	hausen J3318
Betriebsassistent/in/Sales- & Marketingaufgaben and a dome of	Region Ostschweiz	ned Tibled J3295
Einkäufer	Region Basel	J3124
Sie värügen über eint kaufmännische Grundbildung mit Erfah		erzeugen durch
Küche egate hine as diseased and the real state of a same.		The second second
Position, Arbeitgeber and medit non menous of pendal and	Ort	Job-Code
Koch/Köchin in Jahresstelle	Region Oberwallis	J3326
Chef pâtissier m/w (Jobs Nähe Zürich)	Region Zürich/ Schaff	
Stv. Leiter Kochstudio für Kochkurse & Events Jungkoch (Wochenenden frei)	Region Zürich/ Schaff Region Basel	hausen J3308
Sous Chef für modernes Gastrokonzept	Region Bern	J3311
Demi Chef Patissier Of alloys and novement of sold all Mong?	Region Zürich/ Schaff	hausen J3332
Chef de partie	Region Mittelland (SC	
Sous-chef.  5* Chef de Partie m/w Winter 09/10	Region Graubünden	J3122
Soch m/w	Region Graubünden Region Bern	J3324 J3137
Küchenchef m/w	Region Bern	J3136
Küchenchef für Berghaus Diavolezza	Region Graubünden	J3323
Sous-chef m/w 13 43 01	Region Bern	J3138
Koch/Köchin	Region Bern	J3287
Koch / Köchin Chef påtissier m/w (ZH) Jahresstelle	Region Zentralschwei Region Zürich/ Schaff	
Junior-Küchenchef	Region Bern	J3299
Jungkoch	Region Zürich/ Schaff	hausen J3301
Innovative(r) Küchenchef(in)	Region Bern	J3298
Chef Pâtissier.	Region Zürich/ Schaff	
Koch für diverse Events Koch (m/w), 60% ab sofort	Region Bern Region Zürich/ Schaff	J3306 hausen J3204
CHARLENGE SPECIAL ACCIDITE STORY HOLDING THE STORY OF THE	The State of Sellan	10204
Service/ Restauration (NO) 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10		
POR THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE PROPE	NA 196 of Bou 23 mens	Megga at rate of

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de Service für Top-Hotel	Region Bern	J3300
Serviceangestellte	Region Oberwallis	J3319
Servicefachleute m/w	Region Bern	J3139
Servicefachangestellte (w) gesucht!!!	Region Bern	J3331
Eine Servicefachangestellte für Tagesdienst	esh primaria - Region Ostschweiz - Nortana	J3286
Restaurantleiter/in 100%	Region Zürich/ Schaffhausen	J3131
Chef de service 100% (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J3132
Serviceangestellte/r in gehobenem Betrieb	Region Basel	J3281
Betriebsleiter mit Kochfunktion	Region Zürich/ Schaffhausen	J3284
Allrounderin Frühstückservice (Dauerstelle 60%)	Region Zürich/ Schaffhausen	J3285
Servicemitarbeiterin	Region Oberwallis	J3316
Serviceangestellte	Region Oberwallis	J3314
Service-Fachfrau / Service-Fachmann	Region Bern	J3130
Chef de service m/w	Region Zürich/ Schaffhausen	J3291
Servicefachangestellte/r	Region Ostschweiz	J3310

Service/ Restauration	
Position, Arbeitgeber	Ort OA eustino de la Job-Code
Bardameschangenmentendenden Bardameschangen Ba	Region Zürich/ Schaffhausen J3312
Gestallung und Umserzung von Promoti	10. Beiginal
Bar/ Events/ Bankett	
Position, Arbeitgeber	Ort Job-Code
Chef de service Bankett (Dauerstelle 100%)	Region Zürich/ Schaffhausen J3282
Chef de Bar (Dauerstelle 100%)	Region Zürich/ Schaffhausen J3283
e Fliessend in Deutsch und Englisch (hünk	
Hauswirtschaft	A A Secure elementation (5)
Position, Arbeitgeber daienagautadaewdA •	Ort Job-Code
Etagengouvernante (Dauerstelle 100%)	Region Zürich/ Schaffhausen J3288
Gouvernante / Leiter Etage	ngem sivez seven a Region Zürich/ Schaffhausen J3302
Aut line schiffliche Bewerbung mit Foto- freut sich Hem Stephan Huber	Is 1700 Witerbeirebein denes wissigner für Krestifitigs Einhaltung
Beauty/ Wellness/ Fitness/Spa	
Position, Arbeitgeber	Ort Job-Code
Kosmetikerin	Region Oberwallis J3321
<b>建筑建筑是是是是一种的。</b>	sadener strasse 30, 8000, 50 ch
Diverses	
Position, Arbeitgeber	Ort (m/w) pantisis Job-Code
Junge/r Bäcker/in für Tagesdienst	Region Ostschweiz J3309
Verantw. Mitarbeiterin Administration (80-100%)	Region Zürich/ Schaffhausen J3120

Express Stellengesuche				Chen Morius (24
1 2	aniamas je álmas funuelugias	4	die Maib Jaser	ten, das Bestelav
Code sucht	Alte	r Natio	nalität	Verfügbar ab
Sprache of the Hauswell and nadaleses				
B430 Administration/Réception/Beratung	198 Generatstenen im Sommer	MK	per sofort	DIFILEES
B51 Diverse Möglichkeiten	52	CH	per sofort	D F ErunitÖ elb
B337 Empfang/Réception/Administration/Event	troubbarrage and 31	CH	per sofort	DIF (Boys vit
B362 Event/Bankett/Administration	49 or in der Cemeinschafts-	CH	per sofort	DIFILIEIHU
B104 Executive Chef	Media der -kenntnissen	CH	per sofort ov	DEImonortesp
B432 Geschäftsführer, Einkäufer	a 86 nd Fraude an Intem Bergt	DE	per sofort	D F E ES
B431 Gouvernante / Leiterin Hauswirtschaft	as Yearn letter (in in in 24)	CH	per sofort	DIFIE
B165 Hoteldirektion/Geschäftsführung/Managen	nent 53	CH	per sofort	DIFILE
B199 Hoteldirektion oder Dir. in Parahotellerie	tenting bos a testiono 44 w	CH	per sofort	DIFILE
B347 Kellner Saveredal and Sw. Hadaki	gass, entire office Middle 31.5	AT	per sofort	DIEPT
B450 Kinderanimator/Kinderskilehrer/Privatlehre	er/Pflegehelfer 48	CH	per sofort	DIFILE
B350 Küchenchef	41	CH	per sofort	DIFI
B66 Küchenchef	cole idienst, senden vanaran sen	CH	per sofort	Dista due to a D
B370 Küchenchef	achierence delega 41	DE	per sofort	DIIE
B422 Masseur	54	DE	per sofort	D
B8 Restaurantleiter/Chef de Service	48	CH	per sofort	DIFILE
B157 Restaurantleiter/Chef de Service/Betriebsas	sistent 31	DE	per sofort	DIEIRU
B417 Rezeptionist, Chef de Rang	the same ages from easing 22	DE	per sofort	D F E
B351 Service	25	CH	per sofort	D
B385 Servicemitarbeiterin / Allrounderin	20	CH	per sofort	D F I E ES
B440 Service sowie Bar	29	EU	per sofort	DE
B393 Touristikunternehmen / Marketing / Hotel /	Eventagentur 29	DE	per sofort	DIE

Referenznummer – Numéro des candidats
 Beruf (gewünschte Position) – Profession (Position souhaite)

4 Nationalität – Nationalité 5 Eintrittsdatum – Date d'entrée

6 Sprachkenntnisse – Connaissances linguistique

# Anzeigenschluss verpasst?

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.
Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

htr hotel revue



Das Erfolgsrezept in unserem Restaurant MISTER WONG ist einfach: frische Zutaten, raffiniert und abwechslungs reich gewürzt, schnell und mit Flair zubereitet und mit ei nem Lächeln serviert. Für unsere MISTER WONG-Be-triebe in der Region Basel suchen wir per sofort eine

#### Geschäftsführer-Assistentin

Ihre Aufgabe ist die Unterstützung des Geschäftsführers beim "daily business" sowie die Übernahme von Verantwortung bei dessen Abwesenheit. Sie helfen bei der Be-treuung der Gäste sowie bei der Erledigung von administrativen und organisatorischen Arbeiten.

Sie bringen Erfahrung in der Gastronomie und Front-erfahrung (Bedingung) mit und sind ausserdem eine kommunikative und begeisterungsfähige Gastgeberin. Wir bieten ein aufgestelltes und motiviertes Team.

Genau die richtige Herausforderung für Sie? Dann sen den Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen:

**Restaurant MISTER WONG** Herr Camille Derron Steinenvorstadt 1a, 4051 Basel wong.basel@gastrag.ch • www.mister-wong.ch

Sie lieben es, die Gäste zu verwöhnen – möchten Ihre Kreativität und Fantasie umsetzen, dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen.

Für unser gehobenes, modernes **4\*-Superior-Hotel Bel-védère** mit 130 Betten und ca. 90 Mitarbeitern suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

- Chef de service (m/w)

   umfassende Ausbildung in der Gastronomie

   1-2 Jahre Erfahrung in der gehobenen Erlebnisgastronomie in gleicher Position

   aufgeschlossene und kommunikative Persönlichkeit
- führungsstark, sicheres Auftreten, selbstbewusst und innovativ

#### Demi chef de partie (m/w)

ahrung in der gehoben satzbereit & teamfähig

#### Commis patissier (m/w)

- mit Erfahrung in der gehobenen G
   kleine gehobene à-la-carte-Karte nen Gastronomie

- Receptionist (m/w)

   Berufserfahrung in der Hotellerie

   Fremdsprachenkenntnisse D/E (I vorteilhaft)

- wir Dieten:

   interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
   selbständigkeit, Verantwortung und klare
  Kompetenzen
   regelmässige betriebsinterne Weiterbildung
   wunderschöne Natur mit tollen Freizeitmöglichkeiten
   zeitgemässe Anstellungsbedingungen/Entlöhnung
   Jahresanstellung

Erste Eindrücke vom Hotel Belvédère erhalten Sie auf unserer Website: www.belvedere-scuol.ch VEDERF

Bewerbungen mit Foto an: Sandy Lindemann, stellv. Direktorin Hotel Belvédère, CH-7550 Scuol Tel. +41 81 861 06 06

E-Mail: s.lindemann@belvedere-scuol.ch belvedere-hotels.ch



Für unser schönes, über dem Zürichsee gelegenes Haus mit 55 HeimbewohnerInnen suchen wir:

## Koch (m/w), 60% ab sofort

- Sie bringen mit:

  Abgeschlossene Berufslehre mit Berufserfahrung
- Selbständiges Zubereiten von MahlzeitenHeim- und Diätenerfahrung von Vorteil
- Freude an Lehrlingsbegleitung
- Gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse

- Freude am Umgang mit betagten MenschenFröhliches Naturell, teamfähig und flexibel
- Bereitschaft für Wochenenddienst

- gutes Arbeitsklima geregelte Arbeitszeiten in verschiedenen Schichten
- Entlöhnung nach den Richtlinien der Gemeinde

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne René Gisler, Küchenchef, Tel 043 843 41 20 email: r.gisler@allmendhof.ch

Ihre Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an: Alters- und Pflegeheim Allmendhof René Gisler, Küchenchef Appisbergstr. 7, 8708 Männedorf

Besuchen Sie uns unter www.allmendhof.ch.



tigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterhtur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

#### **Sorell Hotel Seefeld**

Seefeldstrasse 63, 8008 Zürich

suchen wir per sofort eine/n

#### Réceptionist/in

re Aufgabe: Sie betreuen unsere Gäste während deren Aufent-olt, führen die Check-in sowie Check-out mit unserem Front Office-System Fidelio durch, erledigen die Gästebuchhaltung, bearbeiten eingehende Reservationen, führen diverse Korrespon-denz in Deutsch sowie Englisch und bedienen die Telefonzentrale.

Ihr Profil: Sie sind eine dienstleistungsorientierte Persönlichkeit mit guten Deutschkenntnissen. Flexibilität, Engagement und eine selbständige Arbeitsweise sind für Sie selbstverständlich. Im Weite-ren verfügen Sie bereits über Erfahrung in ähnlicher Funktion.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld owie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingunge

gen Bewerbungsunterlagen direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch oder www.sorellhotels.com.

#### Sorell Hotels Switzerland

ZFV-Unternehmungen Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 35, F +41 44 388 35 36 info@zfv.ch, www.zfv.ch



Molino ist ein kreatives, betont südländisches Restaurant-Kon-zept und wurde 1988 durch die Jelmoli Holding AG entwickelt. Zurzeit bestehen in der Schweiz 16 Ristoranti Pizzeria. Für unse-re Verwaltung in Zürich-Oerlikon suchen wir für morgens von Montag bis Freitag ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

#### Sekretariatsassistent/in 50 % D/F/I

Ihre Aufgaben: Sie unterstützen die Sekretariatsleitung in allen administrativen und organisatorischen Angelegenheiten und sind für die fachkundige Übersetzung der Korrespondenz in die französische Sprache verantwortlich.

Ihr Profil: Für diese anspruchsvolle Funktion verfügen Sie über eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung und/oder einen Abschluss einer Hotel- oder Tourismusfachschule mit Berufserfahrung in der Gastronomiebranche. Perfekte Beherrschung der französischen Sprache in Wort und Schrift und ein stillsicheres Deutsch, Italienisch (von Vorteil) setzen wir vorzus

Wir bieten: Einen modernen Arbeitsplatz mit allen Vorteilen einer grossen Unternehmung. Attraktive Arbeitsbedingungen und hervorragende Sozialleistungen sind bei uns selbstver-

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Bitte senden Sie diese per Post an: MOLINO AG, Nansen-strasse 5, 8050 Zürich oder per E-Mail: personal@molino.ch.

www.molino.ch
EIN UNTERNEHMEN DER ATHRIS HOLDING AG

# Gelesen von **Entscheidungs**trägern!

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

htr hotel revue

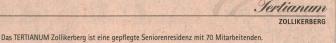
## people - wissen, welche Sessel frei werden 10 Wochen lang

NO FIS

Verfolgen Sie 10 Wochen lang das Sesselrücken für CHF 25.00! Oder beziehen Sie die htr hotel revue und sparen so 30% gegenüber dem Einzelverkauf. Telefon 031 740 97 93, abo@htr.ch, www.htr.ch

für CHF 25.00

htr hotel revue



In den 76 Appartements und in der Pflegeabteilung mit 24 Einzelzimmern leben und wohnen 115 Gäste. In unserem öffentlichen Restaurant RONDO (ca. 100 Plätze plus 30 Plätze im Gartenrestaurant) haben die Gäste die Auswahl zwischen täglich wechselnden Tagesmenüs und verschiedenen à la carte-Gerichten.

#### Leiter/in Service (100%)

In dieser Position sind Sie auch für die Führung des Serviceteams in unserer Partnerresidenz TERTIANUM Restelberg (am Zürichberg) zuständig.

Für die Führung unseres Restaurants suchen wir per 1. November 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

Haben Sie fundierte Berufs- und Führungserfahrung? Sind Sie Gastgeber/in aus Leidenschaft und verfügen 4-Sie über eine hohe Sozialkompetenz? Haben Sie Freude an der Arbeit mit älteren Menschen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie bitte Ihre schriftlichen Unterlagen mit Foto an: TERTIANUM AG, Frau Barbara Dudli, Personaldienst, Seminarstrasse 28, 8042 Zürich.



Sennhofweg 23 8125 Zollikerberg ZH

Tel. 044 396 12 12 Fax 044 396 12 00

EINE RESIDENZ DER TERTIANUM-GRUPPE

DOMINO GASTRO

Personal – Vertraut www-dominogastro.ch Tel. 055 415 52 80

# www.gastronet.ch

Fach- und Kaderstellen - Fach- und Kaderleuten Professionnels et cadres – emplois et personnel Professionali et quadri - posti e impiegati

#### **Suisse romande**

\*\*\* Au Parc Hotel Fribourg

#### POSTE(S) DISPONIBLE(S)

Hôtel 4\*\*\*\* 136 lits, 2 restaurants, bar, dancing,11 salles de conférence.

#### Assistant(e) de Direction & Chef(fe) Réceptionniste

Vos responsabilités: L'adjoint du directeur d'hôtel a une fonction largement polyvalente: il assiste le directeur dans le management, suivi de gestion, et commercialisation interne & externe, du bon fonctionnement opérationnel et administratif des départements.

Vos profils:

Au bénéfice d'une formation et d'une expérience solides dans un poste similaire. Bonne connaissances linguistiques, marketing et un savoir-faire informatique.

#### Chef(fe) Réceptionniste

Vos responsabilités: Responsable du service Accueil-Réception de l'hôtel. Coordonne le travail, responsable du bon fonctionnement opérationnel Vos profils:

Au bénéfice d'une formation et d'une expérience solide dans un poste similaire, Vous possédez un savoir-faire informatique (Word, Excel.)

Maîtrise de la langue française et anglaise. Autres langues un atout Polyvalence, flexibilité, entregent, ses de l'organisation et de la communication.

Envoyez votre CV des maintenant; Au Parc Hotel Raymond Surchat, directeur Rte de Villars 37 - 1700 Fribourg direction@auparc-hotel.ch www.auparc-hotel.ch



Hier riechts nach frisch

Depuis 130 ans, Bianchi importe et distribue des produits frais et surgelés à la gastronomie. Pour renforcer notre équipe de vente à Zufikon. nous recherchons une personnalité engagée et dynamique comme

#### **VENDEUR POUR L'HÔTELERIE ET LA RESTAURATION 100%**

Entrée en fonction immédiate ou à convenir, au siège de l'entreprise Bianchi à Zufikon (20 min. de Zurich)

En tant que vendeur, vous conseillez notre clientèle au téléphone et assurez un développement commercial par la vente active et l'acquisition de nouveaux clients. Grâce à vos connaissances des produits, vous êtes à même d'accompagner les chefs de cuisine dans leurs achats, de faire des offres et de réagir à un marché très dynamique.

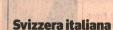
Vous bénéficiez d'une formation dans le secteur de l'hôtellerie/gastronomie ou dans la vente. Vous êtes de langue maternelle française et avez de bonnes connaissances en allemand. Idéalement, vous êtes âgés entre 25 et 35 ans.

Nous vous offrons une activité intéressante et variée, avec de très bonnes perspectives professionnelles, au sein d'une équipe motivée.

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier complet adressé à

G.Bianchi AG Marina Hofmann Allmendweg 6

CH-5612 Zufikon AG E-Mail marina.hofmann@bianchi.ch







Möchten Sie zusammen mit uns die Gastronomie Szene aufmischen? Zur Vervollständigung unseres jungen Teams suchen wir aufgestellte und motivierte Mitarbeiter mit Freude am Beruf, qualifizierte Personen mit guten Sprachkenntissen in Italienisch und Deutsch sowie modernem Serviceverständnis und grossem Einsalzwillen.

Für unsere Restaurants und für unser Büro in Ascona suchen wir per sofort oder per Vereinbarung folgende Stellen:

- Chefs de Partie (m/w l oder D)
- Commis Pâtissier [m/w | oder D]
- Commis de Cuisine (m/w l'oder D)
- Mitarbeiter für Sekretariat, and Telefondienst und Korrespondenzverkehr, 50% oder 100% (m/w, I&D unerlässlich)
- Buchhaltungshilfe, 50% oder 100%

- Service Mitarbeiter (m/w, I &D)

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche lauch Online) Bewerbung mit Foto. (Unvollständige Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.)

Breuer & Co.
Personalbüro (personal@seven-ascona.ch)
Postfach 892, CH-6612 Ascona

#### International

Erweitern Sie Ihren Horizont und Ihre Erfahrungen mit einem Berufsaufenthall in den «Canadian Rockies». Das Relais & Châteaux Post Hotel & Spa sucht auf 20. November 2009 Mithilfe in den folgenden Positionen:

Chef de Partie **Pâtisserie** Jungkoch Chef de Rang Réception



Voraussetzungen sind: Die entsprechende Berufsausbildung mit an-schliessender Berufserfahrung und Ihre Absicht, sich für ein Jahr zu verpflichten. Wir nehmen Ihre Bewerbungsunteragen (Fax oder E-Mail) geme im einglischer der deutscher Sprache entgegen. (Für Réception nur in Englisch bitte.)

Relais & Châteaux Post Hotel & Spa P.O. Box 69 Lake Louise, AB T0L 1E0 Kanada

Etagengouvernante

in einjähriges Arbeitsvisum ist für Bewerber mit Berufsausbildung über das Youth Mobility» Program für «Young Workers» (bis 35) erhältlich.

## Stellen mit Erfahrungswert: BÜRO METROWM) veitzelfug zie

weltweit, seit 1948.

England, Irland, Schottland:

Commis de Cuisine Patissier Sous Chef Receptionist.

Rotes Meer, Neueröffnung: **Hotel Manager Executive Chef** (Mittelosterfahrung Vorteil)

STELLENVERMITTLUNG & BERATUNGS-**BÜRO METRO** 

Thurgauerstrasse 111 CH 8152 Glattbrugg Tel: +41 44 201 41 10 buerometro@bluewin.ch

#### **IMPRESSUM**

ht hotel revue - stellen revue / marché de l'emploi

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Le marche de l'emploi pour l'hôtellerien, la restauration, le tourisme et les loisirs Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern Verlag und Redaktion / Edition et rédaction: Monbijoustrases 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23 Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elsbeth Hobmeier Verlagsleitung / Conseiller à la clientèlee Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger Kundenberatung / Conseiller à la clientèlee Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger Artzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Della Piscopo, Patricia Nobs Wyss E-Mailt inserate@htr.ch / www.hoteljob.ch

E-Malt inserate@htt.ch / www.hotelplob.ch
Anzelgentarif (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page:
- Direktion / Direction
- Raderangebote / annonces cadres / Tourismus
- Fr. 1.50 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / Offres d'emploi:
- Stellengesuche / Demandes d'emploi:
- Zuschlag Aufschaltung Internet:
- 1 Wo. Fr. 50.–, 2 Wo. Fr. 70.–, 1 Mt. Fr. 100. – (pro Anzeige)
- 1 GzD bis Freitag vor Erscheinen möglich – weltere GzD kosten pro Auszug Fr. 30.–

- Ausgabe

- Anzeigenschluss Mo. 12.00 Uhr

Nr. 32/2009

3.8.2009

Nr. 33/2009 10. 8. 2009

Nr. 34/2009 17.8.2009

24.8.2009

Nr. 35/2009

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglaubigt 2007/08 / contrôlés REMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289 (Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zwecl bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.